

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ
РОСС RU Д-US.PA01.B.13468/24



Заявитель ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ТРАПЕЗА"

Зарегистрирован Межрайонная инспекция Федеральной налоговой службы № 46 по г. Москве
28.03.2014

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 125319, Россия, город Москва, улица Черняховского, дом 5, корпус 1, этаж 1 пом. IV ком. 18-20

ОГРН 1147746333624, ИНН 7714931745

Телефон: +7 (495) 956-4000, Адрес электронной почты: trapeza@trapeza.ru

в лице Генерального директора Дензиной Людмилы Геннадьевны

Заявляет, что продукция Посуда из коррозионностойкой стали для взрослых, в том числе с антипригарным покрытием, с элементами из стекла, пластмассы, дерева, в наборах и отдельными предметами с маркировкой "American Metalcraft", "Cutlery-Pro", "Duke", "Subway", "De Buyer", "EGER", "EGG", "Enigma", "GICO", "Green Kamado", "BBQ", "Enofrigo", "FOOD&FRUIT", "Forcar", "GARIBALDI", "Giesser", "Hesburger", "KAPP", "KUSINA", "Lilly Codroipo", "Menu master", "Prince Castle", "Rubbermaid", "San Jamar", "Server", "Surtidora Pacific", "Surtidora", "TECNOINOX", "UNOX", "Vollrath", "PUJADAS", "Wasserstrom", "Weindich", "WESCO", "JAY", "Xiangfa", «iNeed»: банки; баночки; бидоны; блюда, в том числе для сервировки, в том числе с крышками; блюдца; ведра, в том числе для шампанского; вставки; гастроемкости, в том числе с крышками, перфорированные; графины; дежа; дренажи для гастроемкостей; дуршлаг; диспенсеры; диспенсеры для напитков; емкости; емкости под масло, специи, уксус, под чаферы; емкости, в том числе для вина, шампанского, икры, льда, сервировки, чафера, смешивания специй, с подставками и без; кастрюли, в том числе с крышкой; контейнеры; корзины; корзины вставки, вставки в том числе перфорированные; котлы; котелки; кофейники; креманки; крышки; кувшины; лотки; ланч-боксы; мензурки; миски; молочники; наборы для специй (солонки, перечницы, горчицницы, соусницы); пароварки; поддоны; подносы; подставки; противни, в том числе антипригарным покрытием; разделители, в том числе для гастроемкостей, для пирогов; решетки; рыбоварки; прессы; сахарницы; сита; сковороды, в том числе с антипригарным покрытием; сковороды-вок; скороварки; соломинки; сотейники; соусники; стаканы, в том числе мерные; тарелки; формы для выпекания; формы для жарки яиц; хлебницы и корзины для хлеба; чайники; чаферы; чафиндиши; чаши, в том числе для сервировки; чашки; шейкеры

Изготовитель «The Wasserstrom Company»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:

Соединенные Штаты, 4500 E. Broad St., Columbus OH, 43213, USA, 39.976746°, -82.881075°

Филиалы согласно приложению №1 на 4 листах

Серийный выпуск

код ОКПД 2: 25.99.12

код ТН ВЭД ЕАЭС: 7323 93 000 0

соответствует требованиям

ГОСТ 27002-2020 "Посуда из коррозионностойкой стали. Общие технические условия"

Схема декларирования соответствия 3д

Декларация о соответствии принята на основании

Дополнительные сведения

Условия и срок хранения, срок службы указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной

документации.

Срок действия декларации о соответствии с 02.04.2024 по 01.04.2027



М.П.

Заявитель

подпись

Дензина Людмила Геннадьевна

(фамилия, имя, отчество (последнее при наличии))

ЗАЯВЛЕНИЕ: продукция безопасна при ее использовании согласно указанному способу применения в соответствии с целевым назначением. Заявителем приняты меры по обеспечению соответствия продукции требованиям, установленным техническим регламентом (техническими регламентами) Российской Федерации.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 1

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ N РОСС RU Д-US.PA01.B.13468/24

Информация о предприятиях-изготовителях, на продукцию которых распространяется действие Декларации о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
American Metalcraft, Inc	Тайвань (Китай), 12 Zhong Xino East Road Sec 1 R.O.C. Taipei, Taiwan, 25.051176°, 121.451145°
American Metalcraft, Inc	Канада, 133 West Hastings St, Vancouver, British Columbia V6E3T3, Canada, 49.282606°, -123.108353°
American Metalcraft, Inc	Япония, 1490-1 Kise Nago-shi, Nago City Okinawa, 905-0026 Japan, 26.530308°, 127.933250°
American Metalcraft, Inc	Соединенные Штаты Америки, 2074 George Street, Melrose Park, Illinois 60160-1515 / USA, 41.914795°, -87.850524°
American Metalcraft, Inc	Таиланд, Таиланд, 257 Charoennakorn Road, Samrae Thonburi Bangkok, 10600, 13.704870°, 100.491798°
American Metalcraft, Inc	Индия, 42 Juhu Tara Road, Mumbai, 400049 India, 19.100027°, 72.827599°
American Metalcraft, Inc	Соединенные Штаты Америки, 441 Saw Mill River Road, Yonkers, NY 10701-4913, USA, 40.951951°, -73.876230°
American Metalcraft, Inc	Китай, No. 122 Liu Hun Lu Guangzhou, Ghangdon 510015 China, 23.140243°, 113.260468°
Enofrigo SPA	Италия, Via dell'industria 9/a, 35010 Borgoricco- PD- Italy, 45.534787°, 11.957405°
GARIBALDI	Греция, 49th km E.O. Athinon- Lamias, 190 11 Avlona Attiki- Greece, 38.251332°, 23.695364°
Forcar S.r.l.	Италия, Via Sandro Pertini, 14, 47826 Villa Verucchio (Rimini), 43.999141°, 12.425075°
GHIDINI Cipriano srl	Италия, Via Ponte Gandovere, 51, 25064 Gussago BS, 45.556299°, 10.150442°
Röchling Hydroma GmbH	Германия, Lemberger Str. 101, 66957 Ruppertsweiler, 49.191908°, 7.673972°
Thermohäuser	Германия, P.O.Box 49, Udingen, Germany, 48.713907°, 9.586440°
Kopal Keittiöt Oy	Финляндия, Läkkipäntie 9, 00620 HELSINKI, Finland, 60.218835°, 24.938314°
Turun Asennusteami Oy	Финляндия, eollisuuskaari 7, 21250 MASKU, Finland, 60.559765°, 22.067176°
Hes-Pro (Finland) Oy	Финляндия, Terottajankatu 1, 20780 KAARINA, Finland, 60.415780°, 22.378337°
Monilaite-Thomeko Oy	Финляндия, Tikkurilantie 136, 01510 VANTAA, Finland, 60.301076°, 24.945497°
R. Thiel Food & Fruit Service	Германия, Innovation Park Wuhlheide, House 11, Köpenicker Str. 325, 12555 Berlin, Germany, 52.470225°, 13.560135°
Rubbermaid Commercial Products Inc	Соединенные Штаты Америки, 3124 Valley Avenue, Winchester, VA 22601, USA, 39.143347°, -78.186043°
Rubbermaid Commercial Products	Гонконг, (Китай), 35/F, Tower 6, The Gateway, 9 Canton Rd. Harbour City, Tsinghsatui, Kowloon, Hong Kong, 22.297113°, 114.168260°
San Jamar	Тайвань (Китай), Тайвань, 10F-1, 738 Chung Cheng Road, Chung Ho, New Taipei City, 23511, R.O.C, 25.051836°, 121.487474°
San Jamar	Китай, 368 Tianying Road, Xujing Village, Qingpu District, Shanghai, China 201702, 31.194444°, 121.101366°
San Jamar	Канада, 3280 Bloor Street West, Suite 1140, 11th Floor, Centre Tower, Toronto, ON M8X 2X3, CANADA, 43.645610°, -79.522218°
San Jamar	Соединенные Штаты Америки, 555 Koopman Lane, Elkhorn, Wisconsin 53121, USA, 42.650906°, -88.532788°
San Jamar	Мексика, Av. Paseo de la Reforma No. 350 - 10, Col. Juarez, Deleg. Cuauhtemoc, CP 06600, MEXICO, D.F, 19.426228°, -99.168016°
San Jamar	Бельгия, Schoorstraat 26a, bus 1, 2220 Heist op-den Berg, BELGIUM, 51.062286°, 4.713803°
San Jamar	Гонконг, Unit 101, Premier Centre, 20 Chueng Shun Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong, 22.336602°, 114.146561°

Генеральный директор



(Handwritten signature)
подпись

Дензина Людмила Геннадьевна

фамилия, имя, отчество

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 2

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ N РОСС RU Д-US.PA01.B.13468/24

Информация о предприятиях-изготовителях, на продукцию которых распространяется действие
Декларации о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Server Products Inc	Соединенные Штаты Америки, 3601 Pleasant Hill Road, PO Box 98, Richfield, WI 53076 USA, 43.263704°, -88.215715°
VRS	Соединенные Штаты Америки, 5 Vaughn Dr. Ste. 303, Princeton, NJ, USA, 40.317740°, -74.629370°
Wasserstrom Company	Соединенные Штаты Америки, Human Resources 4500E. Broad St. Columbus OH, 43213, USA, 39.976337°, -82.880958°
Wasserstrom Company	Китай, B3, 1/F N. Block, No. 361 Hong Zhong Rd. Shanghai, 201103, China, 31.178501°, 121.384346°
"Wasserstrom Company	Италия, Blocco Palma 1 Z.I. Catania, 95121, Italy, 37.431923°, 15.041637°
GICO S.p.A.	Италия, Via IV Novembre, 81, 31028 - Vazzola, Treviso - Italy, 45.828800°, 12.368478°
TECNOINOX s.r.l Socio Unico	Италия, Via Torricelli, 1 - 33080, Porcia (PN) - ITALY, 45.962423°, 12.599659°
Franklin Machine Products	Соединенные Штаты Америки, 101 Mt. Holly By-Pass, Lumberton, NJ 08048, USA, 39.972526°, -74.804834°
GIESSER	Швеция, Fabriksvägen 8 Motala, Sweden, 58.540483°, 15.047485°
GIESSER	Китай, Gasstr. 35 b Solingen, China, 51.159341°, 7.080080°
GIESSER	Швейцария, Rümikerstr. 12 Winterthur, Switzerland, 47.501240°, 8.723419°
GIESSER	Италия, Via delle Querce, 12, Viadana (MN), Italy, 44.941105°, 10.514556°
GIESSER	Франция, ZI le Plot - BP 8 Saint Remy sur Durolle, France, 45.879501°, 3.591538°
GIESSER Johannes Giesser Messerfabrik GmbH	Германия, Raiffeisenstr. 15 Winnenden, Germany, 48.890110°, 9.419382°
Johannes Giesser Messerfabrik GmbH	Нидерланды, Zoutmanstraat 22A, 2518 GP Den Haag, Netherlands, 52.081565°, 4.295650°
Johannes Giesser Messerfabrik GmbH	Соединенное Королевство, 4 N Audley St, Mayfair, London W1K 6WE, Great Britain, 51.513292°, -0.153282°
Johannes Giesser Messerfabrik GmbH	Республика Корея, 70-1 Dogu-ri, Donghae-myeon, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do, Korea South, 35.988464°, 129.443697°
Johannes Giesser Messerfabrik GmbH	Пакистан, Main Boulevard Allama Iqbal Town, Lahore, Pakistan, 31.517844°, 74.293228°
Johannes Giesser Messerfabrik GmbH	Португалия, Rua do Ceramista nº1408 Galegos São Martinho, 4750-479 Barcelos, Portugal, 41.555583°, -8.566936°
Johannes Giesser Messerfabrik GmbH	Португалия, Rua do Ceramista nº1408 Galegos São Martinho, 4750-479 Barcelos, Portugal
UNOX S.p.A.	Италия, Via Ettore Majorana, 22, 35010 Cadoneghe PD, Italy, 45.477515°, 11.901813°
JAY - Industrial Cubertera de Galicia S.A	Испания, Avenida Alvedro 61 – 15180 Culleredo – La Coruna- Spain, 43.299932°, -8.372281°
JAY	Китай, Airport Rd, Jiangnan Qu, Hangzhou Shi, Zhejiang Sheng, 310000, 30.299709°, 120.204242°
Chaozhou Xiangfa Hardware Kitchen Utensils Equipment Co., Ltd	Китай, 528 Xingchao Road, ChaoAn District, ChaoZhou City, Guangdong Province, China, 23.606746°, 116.703397°
Xiangfa Co., Limited	Гонконг, Гон Конг, Flat B, 4/F, Kingswell Commercial Tower, 171-173 Lockhart Road, Wanchai, 22.278674°, 114.173951°
KAPP MUTFAK ve MADENI ESYA SAN.TIC LTD.STI	Турция, 29 Ekim Mah. Kusu Cad. No:11 Yazıbası 35875 Torbalı Izmir, Turkey, 38.222738°, 27.329122°
PLASTPORT PLASTIK SAN. VE TIC. A.S.	Турция, 29 Ekim Mah. Kusu Cad. No:11 Yazıbası 35860 Torbalı Izmir, Turkey, 38.223092°, 27.328521°
Comhaus Homeware (Suzhou) Co., Ltd	Китай, Building C, Tianbo Commercial Plaza, 1298 Xiarong Street, Songling Town, Wujiang District, Suzhou City, 23.332452°, 113.283205°
Weindich s.j.	Польша, ul. Adamieckiego 8, 41-503 Chorzów, Poland, 50.312201°, 18.975746°
VOLLRATH PUIGADAS S.A.U.	Испания, Ctra. de Castanyet, 132 P.O. BOX 121, 17430 Santa Coloma de Farners, (Girona)– Spain, 41.868884°, 2.656342°

Генеральный директор



[Handwritten signature]
подпись

Дензина Людмила Геннадьевна

фамилия, имя, отчество

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 3

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ N РОСС RU Д-US.PA01.B.13468/24

Информация о предприятиях-изготовителях, на продукцию которых распространяется действие Декларации о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
The Vollrath Company, LLC	Соединенные Штаты, 1236 North 18th Street, Sheboygan, Wisconsin 53081-3201 USA, 43.758440°, -87.730644°
Vollrath de Mexico S. de R.L. de C.V.	Мексика, Periferico Sur Edificio 2-C, Col. Santa Maria Tequerexpan, 45601 Tlaquepaque, Jalisco Mexico, 20.609183°, -103.402855°
Vollrath Europe BV	Нидерланды, Beneluxbaan 7, 5121 AD, Rijen, The Netherlands, 51.579338°, 4.941299°
Vollrath	Испания, Carrer del Castanyet, 132, 17430 Santa Coloma de Farners, Girona, Spain, 41.869218°, 2.656644°
Vollrath	Канада, 1236 N. 18th Street Sheboygan, WI 53081-3201, Canada
Vollrath of China	Китай, Rm 29D, World Plaza, No.855 Pudong Road South, Shanghai, China 200120, 31.232831°, 121.514838°
Vollrath	Индия, Lakri Fazalpur Road, Transport Nagar, Moradabad, Uttar Pradesh 244001, India, 28.799907°, 78.760290°
Vollrath	Тайвань (Китай), No. 33, Jingjian Rd, Pingtung City, Pingtung County, Tainan 900, 22.647821°, 120.452985°
Vollrat	Италия, Via 25 Aprile, 23, Maslianico CO, Italy, 45.842566°, 9.042813°
Vollrath	Республика Корея, 1K AK Plaza, 263, Seonhyeon-dong Bundang-gu, Sungnam-si, Seohyeon-dong, Kyunggi-Do, Korea, 37.385414°, 127.123234°
de BUYER Industries	Франция, 25, Faymont, 88340 LE VAL D'AJOL, France, 47.950601°, 6.522986°
de BUYER	Соединенные Штаты Америки, 141 W 36th St, New York, NY 10018, USA, 40.752208°, -73.988510°
de BUYER	Гонконг, 25 Lok Ku Rd, Tai Ping Shan, Hong Kong, 22.285865°, 114.149347°
de BUYER	Тайвань (Китай), Тайвань, 4F1 No 276 Sec 1 Ta Tung Rd Hsi Chih City Taipei County 22146, Xizhi District, New Taipei City, 25.077255°, 121.640939°
de BUYER	Швейцария, Bahnhofstrasse 3, 4512 Bellach, Switzerland, 47.208983°, 7.496017°
de BUYER	Швеция, Borgmästaregatan 5, Kungsmässan, 434 32 Kungsbacka, Sweden, 57.492744°, 12.074019°
de BUYER	Китай, No.126 Tianyuan Middle Road, Jiangning Nanjing, Jiangsu Province, China, 31.929889°, 118.833879°
de BUYER	Индия, Unit No:2, Navyug Industrial Estate, Vazir Glass Factory Lane, J.B. Nagar, J B Nagar, Andheri East, Mumbai, Maharashtra 400053, India, 19.113815°, 72.866627°
de BUYER	Италия, Via Alessandro Manzoni, 14, 20121 Milano, Italy, 45.469182°, 9.191842°
de BUYER	Германия, Wichernstraße 39, 67141 Neuhausen, Germany, 49.416179°, 8.431309°
de BUYER	Корея, Республика, 16 street GueiRo, Seoul, 37.578467°, 126.976823°
de BUYER	Индонезия, Semarang 50137, Jawa Tengah, Indonesia, -6.972556°, 110.423954°
de BUYER	Бельгия, Chemin du Vicinal, 5, B-4190 Werbomont Ferrieres, Belgium, 50.385266°, 5.654348°
de BUYER	Испания, Barrio San Juan S/N, 20570 Bergara, Spain, 43.135201°, -2.446777°
de BUYER	Португалия, Rua das Cortinhas, 301, Apartado 2004, 3701-906 Cesar, Portugal, 40.914495°, -8.437627°
de BUYER	Пакистан, Plot#501 National Highway, Karachi, Sindh, Pakistan, 24.855820°, 67.211894°
de BUYER	Польша, Poręba 185, 32-425 Trzemeszno, 49.796615°, 20.018657°
LILLY CODROIPO SRL	Италия, via Zanussi, 7 (Z.A.), 33033 Codroipo (UD), Italia, 45.971593°, 12.987487°

Генеральный директор



[Handwritten signature]

подпись

Дензина Людмила Геннадьевна

фамилия, имя, отчество

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 4

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ N РОСС RU Д-US.PA01.B.13468/24

Информация о предприятиях-изготовителях, на продукцию которых распространяется действие Декларации о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
LILLY CODROIPO	Китай, Hengyang E Rd, Xixiangtang Qu, Nanning Shi, Guangxi Zhuangzuzhiqu, 530000, 22.839347°, 108.321767°
M. Westermann & Co. GmbH	Германия, Bahnhofstr. 205, D-59759 Arnsberg, Germany, 51.439099°, 7.973472°
Gainex Int. Ltd.	Китай, Rm. 612, East Plaza, 1072 Jianshe Road, Luohu, Shenzhen, 518000, 22.589107°, 114.133288°
Prince Castle	Соединенные Штаты, 355 East Kehoe Blvd. Carol Stream IL, 60188 USA, 41.911010°, -88.109721°
Prince Castle Shanghai	Китай, Building 1, No. 889 Kungang Road, Xiao Kunshan Town Songjiang District, Shanghai 201614 China, 31.033475°, 121.135525°
CATEQUIP SAS	Франция, 19, rue de la Paix, 10320 Bouilly, France, 48.194021°, 4.002649°
KUSINA INS. TAAH. MUTF. TUR. SAN. ve DIS. TIC. A.S.	Турция, Bahcelievler Mh. Sakarya Cd. No: 11/A, Yazibasi-Torbali/IZMIR, TURKEY, 38.326923°, 27.314621°
CHAOZHOU CHAOAN CAITANG YINGTAI STAINLESS STEEL MANUFACTORY	Китай, Ктай, West Industrial Zone, Shling Road, Lier Second Village, Caitang Town, Chaoan District, Chaozhou City, 25.772272°, 116.452037°
Comhaus Homeware Co., Ltd	Китай, Wuxi City, Zhenjiang City and Yangzhou City, Jiangsu Province, China, 31.512527°, 120.314881°
Guangzhou Panyu Corning Houseware Company Limited	Китай, No.101 Zhennan Road, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, China, Postal Code: 511470, 22.922917°, 113.432076°
Cutlery Precision Company Limited	Гонконг, Гон Конг, C-1, 5/F, Phase 1, Hang Fung Industrial Building, 2G Hok Yuen Street, Hunghom, Kowloon, 22.311206°, 114.188804°
SURTIDORA PACIFIC LIMITED	Китай, Rm 1909-10, Tins Enterprises Ctr, 777 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kowloon Hongkong, China, 22.334029°, 114.152914°

Генеральный директор





подпись

Дензина Людмила Геннадьевна

фамилия, имя, отчество